

# 営業時間の変更について Change of business hours

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、当面の間、営業時間を変更いたします。  
In order to prevent spreading New Coronavirus infection, our operation will be changed for the time being.

## 営業時間のご案内 Information on business hours

11:00 ~ 19:00

## 施設利用自粛のお願い Matters requesting refrain from using facilities

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、以下に該当する方は、施設利用の自粛をお願いいたします。  
To prevent the spread of new coronavirus infection, those who fall under the following, please refrain from using the facility.

発熱や咳、喉の痛みなどの症状がある方  
those who have a fever, cough, or sore throat

強いだるさ(倦怠感)や息苦しさ(呼吸困難)がある場合  
those who have extreme fatigue and/or shortness of breath

家庭や職場など身近に新型コロナウイルス感染症の感染者、もしくは感染症の疑いのある方  
those who have been in close contact with infected persons by coronavirus or visitors who are suspected of being infected with coronavirus

体調が優れない方  
those who feel unwell

過去2週間以内に感染が引き続き拡大している国・地域への訪問歴がある方  
those who in the last 14 days have been to areas or countries where spread of infections occurring

